

کلاس درس نویسنده‌گی خلاق

نویسنده: مارگارت اتوود

مترجم: ترکل شیرعلیان



سرشناسه	: آنود، مارگارت. ۱۹۳۹. - م.
عنوان و نام پدیدآور	Atwood, Margaret, 1939.
مشخصات نشر	: کلاس درس نویسنده خلاق/نویسنده مارگارت آنود : مترجم ترکل شیرعلیان.
مشخصات ظاهري	: تهران: انتشارات گوتبرگ، ۱۴۰۱.
شابك	: ۱۴۰۲: مصور، جدول: ۱۴/۵x۳۱/۵ س.م.
و ضعيف فهرست نويسي	۹۷۸-۶۲۲-۵۷۷-۰۳-۵:
يادداشت	: فلما
موضوع	teaches creative writing: عنوان اصلی:
	: نویسنده خلاق
	Creative writing
	نویسنده خلاق -- فن
	Creative writing -- Technique
	دانستان نویسی
	Fiction -- Authorship
شناسه افزوده	: شیرعلیان، ترکل، مترجم
رده بندی گنگره	PN۱۴۵:
رده بندی دیوبیس	۸۰۰/۷۲:
شارهه کتابشناسی مل	۸۹۸۰۳۲۸:



کلاس درس نویسنده خلاق
نویسنده: مارگارت آنود
مت禄م: ترکل شیرعلیان
ویراستار: شایان صولتی
طراح جلد: حمید اقدسی یزدی
صفحه‌آرا: هادی عادل‌خانی
چاپ دوم: ۱۴۰۲
تیراژ: ۴۰۰ نسخه
قیمت: ۱۱۹۰۰۰ تومان
شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۵۷۷۳-۰۳-۵
چاپ و صحافی: کهموی زاده

حق چاپ برای ناشر محفوظ می‌باشد و هر گونه استفاده به هر شکل بدون اجازه
کتبی ناشر پیگرد قانونی دارد
آدرس: تهران، خیابان انقلاب، مقابل دانشگاه تهران، پلاک ۱۲۱۲، انتشارات گوتبرگ
تلفن: ۰۲۱-۶۶۴۱۳۹۹۸ - www.myketab.com - gutenberg.publication
مشهد، خیابان احمدآباد، مقابل محتشمی، انتشارات جاودان خرد
تلفن: ۰۵۱-۳۸۴۳۴۵۲۷

فهرست

۷.....	مقدمه مترجم
۱۳	فصل اول؛ مقدمه
۱۷	فصل دوم؛ به عنوان یک نویسنده شروع کنید
۲۵.....	فصل سوم؛ داستان و طرح
۳۳.....	فصل چهارم؛ ساختار دادن به رمان
۴۵.....	فصل پنجم؛ چه کسی داستان را روایت می‌کند؟
۵۷.....	فصل ششم؛ نقش راوی در نمونه موردی‌ها
۶۵.....	فصل هفتم؛ زنده کردن شخصیت‌ها از طریق جزئیات
۷۳.....	فصل هشتم؛ خلق شخصیت‌های جذاب
۷۷.....	فصل نهم؛ نوشتن از طریق موانع
۸۱	فصل دهم؛ استخراج دیالوگ
۸۷.....	فصل یازدهم؛ آشکار کردن جهان از طریق تصویرسازی حسی
۹۳.....	فصل دوازدهم؛ سبک و بافت نثر
۹۹.....	فصل سیزدهم؛ زمان در داستان
۱۰۵ ...	فصل چهاردهم؛ ورودی کتاب: اهمیت پنج صفحه‌ی ابتدایی داستان
۱۲۵	فصل پانزدهم؛ نوشتن میانه و پایان

فصل شانزدهم؛ بازبینی: دیدن کار خود از نو.....	۱۳۳
فصل هفدهم؛ رمان و تغییر ژانر به مشابه شن‌های روان	۱۳۷
فصل هجدهم؛ داستان تخیلی.....	۱۴۱
فصل نوزدهم؛ نمونه موردی داستان تخیلی: سرگذشت ندیمه.....	۱۴۷
فصل بیستم؛ تحقیق و دقت تاریخی	۱۵۱
فصل بیست و دوم؛ حرفه‌ی نویسنده‌گی	۱۶۳

مقدمه مترجم

• • •

دلیل اصلی نوشتن، برقراری ارتباط با دیگران است. همچنین می‌توان از نوشتن برای کمک به پردازش تخیل و تفکر در تجربیات خود و یادگیری از آن‌ها استفاده کرد فرآیند نوشتن راهی است که می‌توان دانماً از آن آموخت. از طریق نوشتن، می‌توان زبانی برای تأثیرگذاری بر افکار خواننده به روش خاص خود انتخاب کرد و از طریق سواهد و استدلال، آنچه دغدغه‌ی گفتتش در وجودمان است را بیان کرد تا مورد تحلیل توسط دیگران قرار گیرد. نوشتن به ما زمان و مکان می‌دهد تا پیام خود را ترسیم کرده و با فرم دلخواه به جهانیان عرضه کنیم. به این ترتیب، شاید راحت‌تر از ارتباط گفتاری باشد. هنگام صحبت کردن، باید به کلمات فکر کرد و فوراً آن‌ها را در اختیار مخاطب قرار داد، و پس از صحبت کردن، فرصتی برای ویرایش آن‌ها وجود ندارد. پس شاید بتوان اذعان داشت که نوشتن گاهی تأثیر بیشتری نسبت به سایر کانال‌های ارتباطی دارد.

همه‌ی ما مارگار特 انوود را با کتاب‌هایش می‌شناسیم. اما شاید شناخت چهره‌ی دیگری از او بعنوان معلم داستان‌نویسی بتواند کمک بزرگی به خوانندگان مشتاق یادگیری نویسنده‌گی کند. مارگار特 انوود که «پیامبر ضد آرمان شهر» نام دارد، یکی از تأثیرگذارترین صدایهای ادبی نسل ما است. او

در اولین کلاس نویسنده‌گی خود به ما می‌آموزد که چگونه داستان‌هایی جذاب (از داستان‌های تاریخی گرفته تا داستان‌های تخیلی) را طوری می‌نویسد که جاودانه باقی می‌مانند. این فرایند نوشتمن در این کتاب به صورت گام‌به‌گام (از برنامه‌ریزی برای نوشتمن، ایده‌یابی تا یافتن انتشارات) ذکر شده است. اگر شما هم مثل من علاقه‌مند به یادگیری نوشتمن خلاق هستید، این کتاب می‌تواند محرک و راهنمای خوبی برای نوشتمن داستان‌های بلند باشد. راهنمایی با تمرین‌های متعدد و منبعی برای الهام.

مترجم

ترگل شیرعلیان